

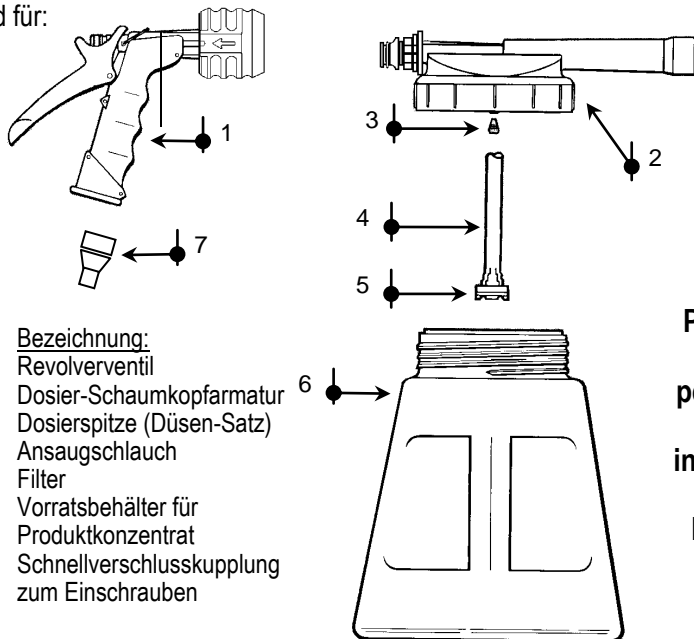
Mit einfacher Handhabung eine exakte Ausbringung von MENNO® Flächendesinfektionsmitteln für die Tierhaltung, den Lebensmittelbereich und MENNO® Pflanzenschutzmitteln

Eine Befüllung des Vorratsbehälters mit 3 l Produktkonzentrat reicht für eine zu behandelnde Fläche:

Bei einer empfohlenen Aufwandmenge für die Tierhaltung und den Lebensmittelbereich von **0,4 l/m<sup>2</sup>** (Fläche tropfnass)

bei jeweils angegebener Konzentration ausreichend für:

- 0,5 % er ca. 1.500 m<sup>2</sup>
- 1 % er ca. 750 m<sup>2</sup>
- 2 % er ca. 375 m<sup>2</sup>
- 3 % er ca. 250 m<sup>2</sup>
- 4 % er ca. 188 m<sup>2</sup>
- 5 % er ca. 150 m<sup>2</sup>



**! ACHTUNG !  
Niemals  
Peressigsäure  
oder  
peressigsäure-  
haltige Mittel  
in den Behälter  
einfüllen!  
Lebensgefahr  
durch evtl.  
Explosion!**

**Gebrauchsanweisung:**

Bitte bewahren Sie diese Unterlage gut auf. Die folgenden Vorschriften und Hinweise bitten wir Sie, durchzulesen und zu befolgen, um Fehler bei Gebrauch und Handhabung zu vermeiden, die sonst zu Schäden an dem Gerät, an der Umwelt bzw. bei Mensch und Tier führen könnten.

**Teilleiste:**

Bild-Nr.:	Art.-Nr.:	Bezeichnung:
1	72328	Revolverventil
2	72329	Dosier-Schaumkopfarmatur
3	75347	Dosierspitze (Düsen-Satz)
4	75408	Ansaugschlauch
5	75409	Filter
6	72331	Vorratsbehälter für Produktkonzentrat
7	72926	Schnellverschlusskupplung zum Einschrauben

**Allgemeine Vorschriften:**

- Das Gerät ist aus verschiedenen Werkstoffen zusammengesetzt, die unterschiedlich auf Produktkonzentrate reagieren, so dass eine allgemeine Gewährleistung für andere Mittel als die aus dem Hause MENNO CHEMIE nicht übernommen werden kann.
- Andere als die angegebenen Produkte von MENNO dürfen nicht ausgebracht werden.
- **Peressigsäure oder peressigsäurehaltige Formulierungen dürfen niemals in den Behälter eingefüllt werden! Explosionsgefahr!**
- Die Gebrauchsanweisungen, die Gefahrenhinweise der Produktlieferanten (R- und S-Sätze) und auch die Vorschriften der Berufsgenossenschaften sowie Gesetze, wie unter anderem die Gefahrstoffverordnung, sind zwingend einzuhalten.
- Beschädigte Geräte nicht in Betrieb nehmen. Gerät nicht fallen lassen.
- Die Schaumkopfarmatur muss fest auf den Vorratsbehälter geschraubt werden, so dass bei Schräglage des Gerätes kein Produktkonzentrat austreten kann.
- *Vorsicht beim Wechsel der Dosierspitze (Farbdüsen) im Mischkopf, Schlauch/Dosierspitze nicht gewaltsam oder mit Zangen entfernen, sonst besteht die Gefahr der Beschädigung des Mischkopfes (siehe dazu Bedienungsanweisung Punkt 5). Keine offene Flamme zum Erwärmen des Schlauches verwenden!*
- Um Abdrift und einen Eintrag in die Natur als auch Gesundheitsrisiken zu vermeiden nur bei Windstille mit dem Gerät arbeiten.
- Einatmen von Schaum/Gebrauchslösung unbedingt vermeiden.
- Die Temperatur der eingefüllten Produktkonzentrate darf 40°C nicht überschreiten. Die verwendeten Werkstoffe des Gerätes sind darüber hinaus nicht stabil.
- Der Betriebsdruck des Frischwassers / Leitungswassers muss mindestens 1,67 bar betragen und darf 6 bar nicht überschreiten. Die verwendeten Werkstoffe des Gerätes sind darüber hinaus nicht stabil.
- Das Gerät nur aufrecht „stehend“ verwenden. Über Kopf gehalten kann Produktkonzentrat aus der Belüftungsöffnung austreten.
- Unter Verschluss und für Kinder unzugänglich aufbewahren.
- Das Gerät keiner Hitzequelle oder direkten Sonneneinstrahlung aussetzen.
- Während der Arbeit nicht rauchen, nicht essen, nicht trinken.
- Eine Gewährleistung für das Gerät wird nur übernommen, wenn das Gerät nach Gebrauch immer gründlich gereinigt wurde.
- Nicht gereinigte Geräte können durch über lange Zeit einwirkende Produktkonzentrate geschädigt werden.

**Bedienungsanweisung:**

1. Schrauben Sie die Schaumkopfarmatur vom Behälter ab.
2. Wählen Sie die Dosierspitze für die gewünschte Verdünnung des jeweiligen Produktes aus der angefügten Tabelle.
3. Drücken Sie die Dosierspitze in die Schlauchführung im Deckelboden.
4. Führen Sie den Ansaugschlauch über die Schlauchführung und die Dosierspitze.
5. *Zum Wechsel der Dosierspitze (Farbdüsen) den Schlauch von Hand abziehen, keine Zangen oder andere Werkzeuge verwenden. Schlauch vorher mit warmen Wasser (max. 60°C) abspülen, so dass der Schlauch weicher bzw. flexibel ist und sich ohne großen Kraftaufwand abziehen lässt!*
6. Befüllen Sie den Behälter mit dem Produktkonzentrat. Maximale Füllmenge 3 Liter.
7. Schrauben Sie die Schaumkopfarmatur fest auf den Behälter.
8. Schrauben Sie die Schnellverschlusskupplung in den Handgriff des Revolverventils.
9. Führen Sie die Schaumkopfarmatur in den Schnellverschluss des Revolverventils ein.
10. Schließen Sie die Schnellverschlusskupplung das Frischwasser- bzw. Leitungswasserschlauches an.
11. Halten Sie bei der Arbeit (bei der Ausbringung) den Handgriff in der einen Hand und den Haltegriff des Vorratsbehälters in der anderen Hand.
12. Zur Ausbringung des Schaums / der Gebrauchslösung drücken Sie das Hebelventil am Handgriff.
13. Um die Ausbringung zu stoppen, lassen Sie das Hebelventil am Haltegriff los.
14. Zum Lösen des Revolverventils nach der Ausbringung ziehen Sie die Schnellverschlusskupplung an der Schaumkopfarmatur zurück.
15. Gerät nach Gebrauch reinigen. Produktkonzentrat aus dem Vorratsbehälter entfernen. Alle Geräteteile gründlich mit Wasser reinigen.

**Empfohlene Anwendungsbereiche:** Veterinärhygiene/Intensivtierhaltung/Lebensmittel- und Agrarbereich: Zur Applikation auf Böden, Wänden, Decken, Stalleinrichtungen, Arbeitsgerätschaften, Maschinen, Geräten, Arbeitstischen, Kisten, Boxen, Vorplätzen, Ladeflächen, Fahrzeugdesinfektion: Ladeflächen, Bereifung und Radläufe, Unterboden usw.

**Hinweis:** Alle angegebenen Farbstellungen gelten für eine Viskosität der Produktkonzentrate bei 20°C und einem verwendeten Wasserdruck von 3,5 bis 4 bar. Für betriebsbedingte, ortsspezifische Konzentrationseinstellung empfehlen wir die Dosiereinstellungen individuell auszulitern! Dazu mit einem Durchflussmessgerät den Wasservolumenstrom erfassen und in Relation mit dem Verbrauch des Produktkonzentrates setzen

**Wartung und Fehlerbehebung bei Funktionsstörung:**

Während der Applikation ist der Verbrauch des Produktkonzentrates durch die durchsichtige Vorratsflasche zu beobachten.

Problem	Ursache	Abhilfe
Gerät verbraucht kein oder zu wenig Konzentrat	a. Ansaugschlauch-Filter verstopft b. Dosierspitze verstopft c. Wasserdruck zu gering d. Verkalkungen der Dosier-Schaumkopfarmatur e. Wasserzufuhrfilter verstopft	a. Reinigen oder ersetzen b. Spitze ausspülen oder ersetzen. Nicht mit spitzen Gegenständen reinigen! Veränderung/Beschädigung des Ansaugquerschnittes. c. Mindestens 1,67 bar erforderlich, Druckerhöhungspumpe verwenden. d. Dosier-Schaumkopfarmatur einlegen in Essigessenz oder Entkalkungsmittel-lösung danach mit klarem Wasser spülen. e. Reinigen oder ersetzen Sie den Filter
Schwache Schaumbildung	a. Wasserqualität/hohe Wasserhärte bzw. hohe Leitfähigkeit des Wasser b. Wasserzufuhrfilter verstopft c. Wasserdruck zu gering	a. Verwendung von Regenwasser oder Wasser über Filter/Mischharzfilter aufbereiten b. Reinigen oder ersetzen c. Mindestens 1,67 bar erforderlich

**Tabellen zur Auswahl geeigneter Dosierspitzen für ausgewählte Anwendungskonzentrationen**

**Biozide für die Veterinärhygiene/Intensivtierhaltung:**

Desinfektionsmittel gegen Viren, Bakterien und Hefepilze

**VENNO® VET 1 super / VENNO® VET 1**

Dosierspitze	Konzentration
Rosa	0,25 %
Lila	0,5 %
Aqua-Grünblau	0,75 %
Gelb	1 %
Dunkelbraun	1,5 %
Orange	1,75 %
Grün	2 %

**MENNO® VETERINÄR B neu**

Dosierspitze	Konzentration
Rosa	0,25 %
Lila	0,5 %
Gelb	1 %
Grün	2 %

Desinfektionsmittel gegen ausgeschiedene Endoparasiten (Spulwurmeier und Kokzidien Oozysten), Bakterien und Viren

**NEOPREDISAN® 135-1**

Dosierspitze	Konzentration
Rosa	0,25 %
Lila	0,5 %
Aqua-Grünblau	0,75 %
Gelb	1 %
Grün	2 %
Mittelbraun	3 %
Blau	4 %
Weiß	5 %

**NEOPREDINOL®**

Dosierspitze	Konzentration
Gelb	1 %
Grün	2 %

**VENNO® OXYGEN**

2,4 l warmes (max. 40°C) Wasser im Vorratsbehälter vorlegen

+ 300 g VENNO® OXYGEN Komponente 1 \*)

+ 300 g VENNO® OXYGEN Komponente 2

Filter vom Ansaugschlauch abziehen!

Nur die Menge zum sofortigen Gebrauch ansetzen!

Dosierspitze	Konzentration
Ohne	2 %

**Biozid für die Veterinärhygiene/Lebensmittelbereich:****A-QUASAN®**

Dosierspitze	Konzentration
Gelb	1 %
Dunkelbraun	1,5 %
Grün	2 %
Mittelbraun	4 %
Blau	5 %

**Reinigungsmittel für Oberflächen:****MENNO® CLEAN**

Dosierspitze	Konzentration
Lila	0,5 %
Gelb	1 %
Grün	2 %

**VENNO HORTISEPT® CLEAN Plus**

Dosierspitze	Konzentration
Lila	0,5 %
Gelb	1 %
Grün	2 %

**FADEX® H+**

Dosierspitze	Konzentration
Lila	0,5 %
Gelb	1 %
Grün	2 %

**Biozid gegen Algen: MENNO® TER forte**

Dosierspitze	Konzentration
Lila	0,5 %
Gelb	1 %

**Pflanzenschutzmittel:**

Desinfektionsmittel gegen Viren, Viroide, Pilze und Bakterien

**MENNO Florades®**

Dosierspitze	Konzentration
Gelb	1 %
Grün	2 %
Mittelbraun	4 %

**Hinweis:** Alle angegebenen Farbstellungen gelten für eine Viskosität der Produktkonzentrate bei 20°C und einem verwendeten Wasserdruck von 3,5 bis 4 bar. Für betriebsbedingte, ortsspezifische Konzentrationseinstellung sollte der Anwender die Dosiereinstellungen individuell auslitern! Dazu mit einem Durchflussmessgerät den Wasservolumenstrom erfassen und in Relation mit dem Verbrauch des Produktkonzentrates setzen.

**MENNO CHEMIE-VERTRIEB GMBH** · Langer Kamp 104 · D-22850 Norderstedt

Tel: +4940-529 06 67-0 · Fax: +4940-529 06 67 66 · info@menno.de · www.menno.de

**Desinfektionsmittel vorsichtig verwenden. Vor Gebrauch stets Etikett und Produktinformationen lesen.  
Pflanzenschutzmittel vorsichtig verwenden. Vor Verwendung stets Etikett und Produktinformation lesen.**